

Od tedna
do tedna

LITVINOV GRMI

DKAR so japonski imerijalisti zasadili svoje kremplje v Kitajsko, je jasno, da Moskva mnogo lažje diha, kajti njihova zaposelitev v Kitaju je zadostna, da si gotovo ne želi, da bi se se s Sovjetsko unijo zapleti v oboržen konflikt. V tem tudi razlog za čedalje odločnejši ton, katerega zavzemajo sovjetski zunanj komisar Litvinov v koncertu evropskih narodov. Zadnji teden je v Nyonu dal fašistični Italiji po repu, zdaj pa grmi v Ženevi.

Litvinov je v torku 21. septembra z največjo odločnostjo udaril po Italiji, Nemčiji in Japonski in zahteval, da se nastopi proti njim v smislu liginega pakta kot napadalkam in kalikam mednarodnega miru. Rekel je:

Med napadanjem in nenapadanjem, med vojno in mirom ne more biti nobenega kompromisa... Papigam na visokih mestih je treba enkrat povedati, da bedastoča ostane bedastoča, brez ozira kolikokrat se je izblebela. Zadnji čas je, da narodi, ki želijo mir, nastopijo proti onim, ki neprestano ravnajo pod pretezo boljševe nevarnosti.

Ce zapadne evropske sile vedo, kaj je dobro zanje, bodo sledile Litvinovu, kajti z vsakim dнем je bolj jasno, da fašistični volkovi ne bodo mirovali, dokler demokratične države ne pokajojo, in to z vso odločnostjo, da se jih ne boje, temveč da so pripravljene vračati milo za draga.

* * *

SODOBNA ZNAMENITOST

NAJZNAMESTEJŠA stvar pod solncem v današnjih lastnih časih je brez dvoma logika in doslednost pobožnih gospodov v Vatikanu. Dan za dan čitamo, da Vatikan protestira proti preganjanju katoličev v nacijski Nemčiji, a isti Vatikan daje svoj žegen nacijskim razbojniki, ki v Španiji sipljejo bombe na vojake in civilne prebivalce ter pobijajo vse počez, brez ozira za kako postavo, človeško ali drugačno. To se pravi, da nacije, ki je po zatrdilu Vatikana samega doma bolj nevaren sveti veri kot sam Lucifer, postane snežnobel jagenček, nad katerim ima celo ljubi Bog v nebesih svoje dopajenje, tisti trenutek, ko z bombarderjem odfrči v Španijo na svojo "velehumanitarno" misijo!"

Druga vatkanska znamenitost ki je s prvo v temi zvezci, ki pa zaslubi posebnega poudarka, se izraža v velezačilnem dejstvu, da je Sveti oče razen Mussolini in Hitlerja edini vladar, ki je priznal režim španskega fašističnega glavarja gen. Franca.

Ampak, Bog ne daj, da bi kakenku klerikalcu rekli, da je Vatikan naklonjen fašizmu! Kaj takega more trditi edinole kakfa odpadnik od svete vere, boljševik in ante-Krist!

Republic Steel korporacija nima neprlik samo z unijskimi delavci, temveč tudi s svojimi lastnimi delničarji. Dva delničarja, ki bivata v Clevelandu, sta namreč proti predsedniku Girdlerju in članom direktorjev vložila tožbo, da so si na nelegalen način prilastili delnice v vrednosti nad pol milijona dolarjev.

New York — Tukaj se je iz nekega "zanesljivega vira", razširila vest, da namerava polk. Lindbergh, ki se je pred malo manj kot dvema letoma nastanil v Angliji, izstopiti iz ameriškega državljanstva ter poslati britski podanik.

NAPREDOK



VOLUME II.

Cleveland, Ohio, September 22nd, 1937

Official Organ of
The Slovene Progressive Benefit Society



Glasilo
Slovenske Svobodomiselle Podporne Zveze

NUMBER 60

Cleveland je še vedno prvi v kampanjskem pohodu SSPZ

"Utopians," "Lunder-Adamič" in "Spartans" na prvih treh mesih koncem meseca avgusta.

Prvih šest mesecov kampanje "Kolesa napredka" je za nami; rezultati, doseženi v tem času, so znani. Pred nami so še štiri meseci, vključivši september, ki se že nagiba proti koncu.

Kot prejšnji mesec, tako je bil tudi ob koncu avgusta Cleveland še vedno na prvem mestu v kampanjskem pohodu društva SSPZ.

Prva tri mesta v tekmi za NARODNO NAGRADO, znašajočo \$100.00, pripadajo tem clevelandskim društvom: "Utopians", št. 204, "Lunder-Adamič", št. 20, in "Spartans", št. 198. Precej bliž clevelandskih prvakov stoji društvo št. 239 iz North Braddocka, Pa., in št. 24 iz Milwaukeea, Wis.

V tekmi za SKUPINSKE NAGRADE, znašajoče po \$50.00, sta v ospredju dve izmed že omenjenih clevelandskih društv, in sicer v skupinah D in C, skupini B stoji na čelu društvo št. 239 iz North Braddocka, Pa., skupini A pa društvo št. 236 iz Republic, Pa.

Tabela, iz katere je razviden dosedanji potek kampanje "Kolesa napredka", sledi:

VODITELJI ZA NARODNO NAGRADO

Skup. — Dr. št.	Kraj	Novih članov	Vrednost zavarovalnine
*C	204 Cleveland, O.	11	\$ 6,000.00
D	20 Cleveland, O.	11	5,750.00
*D	198 Cleveland, O.	9	5,500.00
B	239 No. Braddock, Pa.	10	4,250.00
D	24 Milwaukee, Wis.	8	4,250.00
D	26 Cleveland, O.	5	3,500.00
C	46 S. Francisco, Cal.	3	3,000.00
*A	236 Republic, Pa.	2	3,000.00
*C	197 Chicago, Ill.	5	2,500.00
C	19 Chicago, Ill.	5	2,250.00
C	120 Cleveland, O.	4	2,000.00
C	189 Coverdale, Pa.	3	2,000.00
*C	209 Butte, Mont.	2	2,000.00
*B	237 Bridgeville, Pa.	4	2,000.00

VODITELJI SKUPIN

D	20 Cleveland, O.	11	\$ 5,750.00
*C	204 Cleveland, O.	11	6,000.00
B	239 No. Braddock, Pa.	10	4,250.00
*A	236 Republic, Pa.	2	3,000.00

*Angleško poslujuča društva.

KAMPANJE MLADINSKEGA ODDELKA

Rezultat kampanje v mladinskom oddelku ob koncu avgusta je bil že objavljen v priročniku "Vrtec" z dne 15. septembra, v poročilu br. M. Vrhovnika, da pa bo dosedanji kampanjski rekord kompleten, bomo tu navedli vsebino omenjenega poročila.

V tekmi za NARODNO NAGRADO, znašajočo \$100.00, stoji Vrtec v raznih krajih kot sledi: 11, Cleveland, Ohio, 22 članov; 72, Sycamore, Pa., 17 članov; 33, Milwaukee, Wis., 15 članov; 140, Pierce, W. Va., 12 članov; 139, Chicago, Ill., 10 članov; 131, Coverdale, Pa., 10 članov; 169, Bridgeville, Pa., 9 članov; 10, Strabane, Pa., 9 članov; 1, Forest City, Pa., 8 članov; 5, Cleveland, O., 7 članov; 44, Ambridge, Pa., 7 članov; Center, Pa., 6 članov.

V tekmi za SKUPINSKE NAGRADE, katerih vsaka bo znašala \$25.00, stoji sedaj na prvem mestu sledeči Vrtec: 11, Cleveland,

v skupini A; 33, Milwaukee, Wis., v skupini B;

131, Coverdale, Pa., v skupini C, ter 23, Stauerton, Ill., v skupini D.

Pričakujemo, da bo kompanjsko poročilo za mesec september izkazovalo večji napredok kot ga moremo beležiti koncem avgusta. To se bo zgodilo, ako bodo vsa društva in vsi člani stopili v akcijo.

Naprej za večjo S. P. Z. Zvezo!

Tragedije, komedije in zanimivosti iz življenja

NOVICE IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI ŠIROM AMERIKE

Aktivnosti SSPZ

— V nedelji 26. septembra ob 10. uri dopoldne se vrši v Bridgewater, Pa., seja Federacije društev SSPZ v zapadni Pensylvaniji. Društva so prošena, da na sejo pošljejo polnoštivalno zastopstvo.

— Društvo št. 25 SSPZ v Readingu, Pa., priredi v soboto 25. septembra ob 8:30 zvečer plesno veselico. Vršila se bo v Harmony Hall, 442 Rosenthal Street.

— Društvo "Balkan", št. 25 SSPZ v Milwaukeeju, Wis., je začelo s pripravami za proslavitev 30-letnice društvenega obstoja. Slavnost se bo vršila v marcu prihodnjega leta.

— V današnjem "Napredku"

je objavljen prvi del zapisnika

seje glavnega odbora SSPZ, ki

se je vršila v začetku septembra v Clevelandu. Ostali deli sledi v prihodnji številki.

— Članstvo opozarjam na izčrpek novih pravil mladinskega oddelka, ki je objavljen v uredniški koloni na drugi strani današnjega glasila.

Razne vesti

— Iz Španije se je vrnil v Cleveland hrvatski rojak Stepenj (Dalje na 5. str.)

INOZEMSKA KRONIKA

Daljni vzhod.

Kitajska je predložila zbornici Lige narodov apel proti Japonski na podlagi X., XI. in XVII. člena liganega paktu. Dr. Wellington Koo, je kot načelnik kitajske delegacije izjavil, da Japonska ne skuša zavojevati samo Kitajske, temveč da hoče zatreći vse inozemske interese v Kitaju. Zadeva je bila izročena liganemu paktu, nakar je slednji sklenil obuditis posvetovalno komisijo 23 članic, ki je bila ustavljena leta 1932 po japonski invaziji v Mandžurijo in v kateri so bile zastopane tudi Zed. države. Na Šanghajski fronti so se Kitajci umaknili, da izbegnejo ognju japonskih bojničkih ladij, nakar so z nove fronte vprizorili uspešno ofenzivo. Na severu so stopile v akcijo tri japonske armade, ki uspešno prodirajo v notranjost severnega Kitaja. V situacijo na Daljnem vzhodu je posegel tudi predsednik Roosevelt, ki je pretekli teden ladjam, ki so last zvezne vlade, prepovedal tovoriti orožje na Orient, lastnike privatnih parobrorov pa je posvaril, da jim pri prevajaju takega tovora vlada ne bo nudila nobene protekcie. To je povzročilo poparanjenost med Kitajci, ki so popolnoma odvisni na parnike drugih narodov, dokler Japonci lahko s svojimi ladjami pridejo po vojni material v Ameriko.

Odločnejši nastop. Demokratične sile v Evropi so pretekli teden prvič po dolgem času zopet pokazale nekaj resnosti in odločnosti v španski situaciji. Italija, ki je po odločnem nastopu Litvinova na konferenci v Nyonu bila v hudi zadregi in očividno ni vedela, ali naj bi sprejela ponudbo za patroliranje Sredozemlja samo v bližini svojih obal, ker jo je smatrala za "ponižajočo", je končno zahtevala, da se vprašanje piratstva v Sredozemskem morju prepusti londonskemu proti-intervenciskemu odboru. Ampak Anglija in Francija to potista nasledili Mussolinijevemu blifu, temveč sta z ostalimi silami, ki so poslate zastopnike v Nyon, podpisali sporazum, da bodo na svojo pest patrolirale Sredozemlje, pa če je Il Duceju in Fuehrerju to všeč ali ne. Naznанено je bilo dalje, da bo to predsednik v kratkem podal na obširno govorniško turo po severozapadu, na kateri bo preko glav kongresnih voditeljevapeljal direktno na narod, da mu pomaga v borbi z reakcijo, ki je upropastila njegov program za povečanje najvišjega sodišča.

Neprijetna zadeva. V zelo mučen položaj je spravil predsednik Roosevelt bivši senator Hugo F. Black iz Alabame, ki je bil pred mesecem dni potrenjen članom najvišjega sodišča, sedaj pa se je obelodanilo neke dokumente, na podlagi katerih se Black dolži, da je bil pred enajstimi ali dvanajstimi leti član Kukluksklanu v Alabama, in da je bil po svoji izvolitvi v senat leta 1926 imenovan članom omenjene teroristične organizacije za vse življenje. Black, ki se baš sedaj nahaja v Angliji, ni na to obdobje še ničesar odgovoril in v hotelu, kjer je nastajan, sploh ni hotel sprejeti reporterjev. Senator Wheeler, ki je vodil boj za poraz Rooseveltovega sodnega programa, zahteva, da predsednik imenuje odbor, ki bi preiskal obtožbo proti Blacku, medtem ko je Roosevelt dal razumeti, da ne ničesar ukrepal, dokler se Black ne vrne.

Stojadinović v škripicah. Vlada ministrskega predsednika Stojadinovića v Jugoslaviji je sicer odnehalo z bojem za podprtitev konkordata z Vatikanom, ki je tako razpalil pravoslavne Srbe, ampak kot izgleda, je niti to je bilo resilo politične katastrofe. Ena izmed posledic te borbe je, da so se srbski opozicionalci (zemljoradniki) zedinili z Mačkovo hrvaško kmečko stranko ter na

temelju kompromisnega sporazuma, skupno zahtevajo razpis novih volitev, revizijo ustawe in vzpostavitev demokratičnih svobodščin. Knez Pavel se je te dni posvetoval o položaju tako s Stojadinovićem kot z voditelji opozicije in kot se poroča, je ministrski predsednik sam priporočal nekatere spremembe v kabinetu, v nadu, da na ta način nekoliko potolaže razburjene duhove.

VESTI Z INDUSTRIJSKE IN POLI-

TIČNE FRONTE V ZED. DRŽAVAH

domov. Ako je Blacka mogoče prisiliti k odstopu, je dvomljivo, kajti bil je pravilno potrenjen senata in je tudi že položil za prisojno. Epizoda je značila komentar na sodobne politične razmere, ki so nastale, odkar je New Deal na krmilu. Opozoritev je vredno dejstvo, da so tajno korespondenco, ki Blacka prikazuje kot člana Kukluksklanu, preskrbel sovražnikom Rooseveltove administracije krogli, ki so člani klanovske organizacije, to očividno vsled tega, ker je Black v senatu sledno nastopal kot progresivec in nasprotnih velikih finančnih interesov. Nedvomno je žalostno, ako se je mož kdaj iz političnega oportunitisma vezal s tako organizacijo kot je Kukluksklan, ampak jasno je, da danes ni pod ognjem zastranega, temveč zato, ker je bil v Washingtonu preveč veden za govornik navadnega ljudstva. Znano je, da ima Kukluksklan v programu boj proti katoličanom, židom in črnem, ampak Black ni v vseh letih, ko je služil v senatu nikdar predlagal ali branil nobene predloga, ki bi izražala verski ali plemenski bigotizem, in leta 1928, ko je bil

NAPREDEK

GLASILLO IN LASTNINA SLOVENSKE SVOBODOMI-
SELNE PODPORNE ZVEZE.

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasom: 40c palec za posameznike; 35 palec za društva

Naročnina za člane 78c letno; za nečlane \$1.50; za inozemstvo \$2.00

PROGRESS OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENE PROGRES- SIVE BENEFIT SOCIETY

Owned and Published by the Slovene Progressive Benefit Society

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$1.75 per year — nonmembers \$1.50
foreign countries \$2.00

Advertising rates: 40c net for individuals; 35c net for societies

Naslov uredništva in upravnosti:

6231 ST. CLAIR AVENUE

Telephone: HEnderson 5811

CLEVELAND, O.

VOL. II.

104

NUMBER 60.

Entered as Second Class Matter August 5th, 1936, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of August 24, 1912.

VAŽNE SPREMEMBE MLADIN- SKIH PRAVIL

Nova pravila mladinskega oddelka SSPZ, ki so bila odobrena in sprejeta na zadnji seji glavnega odbora v Clevelandu, postanejo polnomočna s 15. oktobrom, 1937. Med važnimi spremembami, ki stopijo v veljavo, so sledče:

Od novo pristopih članov se ne bo zahtevalo nikake zdravniške preiskave, razen v slučajih, ko bo to zahteval vrhovni zdravnik, glavni upravni odbor ali kakva druga višja oblast. Vse članske prošnje bodo poslane direktno na naslov vrhovnega zdravnika.

Otroka se lahko predлага z dnevom njegovega rojstva, toda certifikat se bo izdal šele s prvim dnevom meseca po sprejemu v Vrtec. Primer: Ako je otrok rojen 16. oktobra in predlagan in sprejet v Vrtec istega dne, bo njegov certifikat, kadar bo izdan, datiran 1. novembra ali kasneje. Smrtnina bo izplačljiva z dnevom, ko bo izdan certifikat.

Za mladinskega člana se lahko izda enega ali več certifikatov, katerih skupna vsota ne sme presegati \$1,000.00.

Mladinski člani se ob prestopu v odrasli oddelki lahko zavarujejo za vsoto \$1,000.00 ali manj brez zdravniške preiskave.

Mladinski certifikat ostane polnomočen skozi 60 dni potem ko je član spolnil 18. leto.

Črtani mladinski član ima priliko, da je zopet sprejet v organizacijo kadarkoli tekom 12 mesecev po črtanju, pod pogojem, da poda dokaze zdravja na tozadevnih uradnih listinah, in ako poravna zaostali asesment.

Asesment, ki se ga bo plačevalo za certifikate po 15. oktobru, 1937, bo plačljiv v soglasju s starostjo najbližnjega rojstnega dneva, in ne prihodnjega rojstnega dneva kot je bilo doslej.

Prvi asesment člana se bo plačalo za mesec, ki bo sledil mesecu, v katerem je bil sprejet v Vrtec. Primer: Ako otrok postane član Vrteca v oktobru, se mora prvi asesment plačati za november.

Asesmenti so plačljivi s prvim dnem v mesecu in morajo biti plačani najkasneje do zadnjega dne dotednega meseca. V nasprotnem slučaju bo sledilo črtanje. Primer: Asesment za mesec oktober se lahko plača kadarkoli tekom meseca. Ako ne bo asesment plačan do 8. ure na dan 31. oktobra, bo sledilo črtanje in certifikat postane neveljaven in ostane neveljaven, dokler ne bo asesment v celoti poravnан.

Ves asesment za mladinske člane mora biti v rokah glavnega blagajnika najkasneje na tretji dan v mesecu, ki sledi mesecu, na katerega je bil asesment plačan. Neupoštevanje te določbe povzroči črtanje celega Vrteca.

Mladinski oddelki je dobil dva dodatna zavarovalniška načrta, ki bosta znana kot načrt "C" in "D". Prvi je za 20-letno življensko zavarovanje, drugi pa za 20-letno ustanovno zavarovanje. Oba načrta temeljita na American Experience tabeli umrljivosti in vsebujejo vse ugodnosti, ki jih vsebujejo certifikati odraslih članov. Kadar bo otrok spolnil 16. leto, se bo te certifikate lahko vnovčilo ali pa nadaljevalo kot certifikate odraslega oddelka. Prestop v vseh takih slučajih bo avtomatičen.

Člane obeh oddelkov se pozivlja, da skrbno prečitajo in proučijo nova pravila, kajti edino na ta način je pričakovati, da nam bodo prinašala koristi, ki so v njih zapovedane. V uradnem glasilu zadnjega tedna je bilo objavljeno angleško besedilo pravil, v kratkem pa bo objavljeno tudi v slovenskem jeziku. Ne POZABITE PODARJATI VSEH NOVIH UGODNOSTI V AGITACIJI TEKOM KAMPANJE KOLESNA NAPREDKA!

RAVNATELJ MLAD. ODDELKA.

Sem in tja

William Candon

Prišli in odšli so dnevi Olimpijade — končano je za dobo enega leta. Dela, ki smo ga imeli tekom treh dni, ni mogoče popisati, ker je bilo preogromno, vendar le, da zadnji dan smo bili že vse pošteno utrujeni, bodo delavci kajti tudi gostje. Zato rečem vsem skupaj: jo in močnejšo Slovensko Svo-

bodomiselnou Podporno Zvezo. Kako bi se tudi ne, ko smo vidi veselo rajočo mladino, prvo in drugo generacijo našega slovenskega življa v Združenih državah med starejšimi, skoro bi rekli pionirji naše S. P. Z. Res, bratje in sestre smo bili, bodisi stari ali mladi, vse smo se enako bratsko zabavili pozno v noči ali celo do ranejutre. Nismo čutili utrujenosti, ker smo bili prepričani, da se gre za korist naše bratske podporne organizacije S. S. P. Zveze.

Ne bom opisoval podrobno, kaj in kako se je vse godilo, ker potek Olimpijade je bil opisan že v prvi izdaji našega glasila, torej čemu eno in isto ponavljati. Priznati pa moram, da se mi je skoro milo storilo, ko sem videl na banketu pred odhodom naših gostov, ko je gl. podpredsednik Rudy Lisch — pa še celo Clevelandčan! — oddaljal tiste lepe kupe zmagovalcem, in skoro vse Pennsylvanicom! Nekej malega je pustil za Cleveland, ker ga je bilo menda že sram, da bi vse odnesli iz metropole. No, pa naj bo že tako ali tako, zmagovalci so dobili, kar so si zasluzili, drugič pa bi priporočal našim fantom in možem, da naj se bolj pripravijo kot so se to pot, pa jim ne bo treba žalostno povečati glave, ko bodo kupe zmage romale iz metropole.

Upam, da so se naši gostje razšli v zadovoljstvu; skušali smo postreči vsem, kar je bilo v naši moči. Prepričan sem, da niso bili vsi zadovoljni, ker niti nikdar nihče vsem ustregel, tako vem, da tudi mi nismo. Zato naj nam oproste oni, katerim ni bilo vse po volji kot si sami želeli.

Sedaj pa, ko je končana Olimpijada, bratje in sestre, idimo na delo za pridobitev novih članov! Še par mesecev in kampanja je končana. Katero društvo bo dobito prvo nagrado?

Omenim naj še sejo Skupnih Iruštev SSPZ, ki se je vrnila 18. septembra oziroma zadnjo soboto. Zastopniki in zastop-

nice smo vestno poslušali poročilo tajnika o uspehu Olimpijade. Šment, računi še niso popolni, ali vseeno nam kaže okrog pet stotakov prebitka. Nismo pričakovali, da bo kakšen prebitek, prej smo računali na izgubo. Seveda, zahvala gre pridnim delavcem in delavkam ter lepi slogi med vsemi, kar gotovo pomaga do napredka. Tudi gosti so morali biti pridni, da so posegli v svoje žepi in nam prinesli lep prebitek, kar gotovo ni nobenemu žal. Še enkrat vsem hvala!

Pre seji jo mahnemo v spodnje prostore ter zasedemo parmiz, da se nekoliko okrečemo. In glej ga šmenta, predsednik: Krist Stokel, en tistih muškejterjev, mi podari par cigar, prav lepo zavitih. Misli si je: Sedaj bom pa Ribenčana, pa se je opekel. Jaz lepo cigare spravim v žep, nič sluteč, da so vabiljive cigare iz čisto navadnega lesa izdelane. Malo pozneje potegnem eno iz žepa, odvijem zlat papir ter zapazim, da je cigara preveč bela. Tobi nič meni nič jo kar lepo zavijem nazaj in zopet vtaknem v žep. Potem vzamem drugo in še to odvijem iz srebrnega papirja. Cigara je bila prave barve, ali šment, pretrda je bila. Kristuš se natihno smej, ker je misil, da jo bom prizgal, ali Ribenčan je Ribenčan: jo kar lepo spet zavijem in spravi. Vzamem tretjo, ki je srečen, ima plačan asesment za dotedni mesec. Posreže se jim tudi z okrečilom, kar jim daje večje veselje v delu za pridobivanje novih članov.. Na septembarski seji sem bil na obisku pri Vrtecu št. 33. V resnici sem bil presenečen, ko sem videl, kako so se že privadili sejam in njih delu. Ravno tako so se že obnašali kolmi "ta stari" pri naših sejah, vse je šlo kot po žorni in to v tej kratki dobi par mesecev. Res je čestitati administratoriči ses. Stampfel za njeno hvalnovidno delo. Škoda, ko je zgredila svoj poklic, ker je ko rojena za učiteljico.

Po sklepu septembarske seje naznanjam članom društva št. 24, da pričnemo s pripravami za 30-letnico ustanovitve društva "Balkan", ki je bilo ustanovljeno kot samostojno društvo l. 1908, priklopilo pa se je Zvezni naslednje leto. Praznovati bom leto rojstva društva v marcu 1938. Na prihodnji seji bo izvoljen pripravljalni odbor za pridobivanje novih članov. Razumem se, da se že obnašali kolmi "ta stari" pri naših sejah, vse je šlo kot po žorni in to v tej kratki dobi par mesecev. Res je čestitati administratoriči ses. Stampfel za njeno hvalnovidno delo. Škoda, ko je zgredila svoj poklic, ker je ko rojena za učiteljico.

Po sklepu septembarske seje naznanjam članom društva št. 24, da pričnemo s pripravami za 30-letnico ustanovitve društva "Balkan", ki je bilo ustanovljeno kot samostojno društvo l. 1908, priklopilo pa se je Zvezni naslednje leto. Praznovati bom leto rojstva društva v marcu 1938. Na prihodnji seji bo izvoljen pripravljalni odbor za pridobivanje novih članov. Razumem se, da se že obnašali kolmi "ta stari" pri naših sejah, vse je šlo kot po žorni in to v tej kratki dobi par mesecev. Res je čestitati administratoriči ses. Stampfel za njeno hvalnovidno delo. Škoda, ko je zgredila svoj poklic, ker je ko rojena za učiteljico.

Na delu, trud pridnih rok. Kampanja naša za pridobivanje novih članov se tudi že nagiblje v jesensko dobo, prišel bo kmalu čas, ko bomo začeli računati rezultat na tem polju pridelka. Premislimo, ali smo se dovolj potrudili in napravili svojo dolžnost kot člani Zvezne, kot pravili predsednik br. Kvartich, bo ned drugim tudi poročal o spremembah mladinskih pravil in drugih važnih sklepih, ki jih je napravila zadnja seja glavnega odbora. Torej ne pozabite poslati zastopnikov in opazovalcev na to sejo.

Poverilnice so bile razposlane na vse društva te okolice, bodisi da pripadajo Federaciji ali ne. Apeliram pa na vsa društva, ki še niso včlanjeni v Federaciji, da to storijo takoj, ker na teh sejah se deluje za povečanje naše organizacije in korist članstva. Na sejah se tudi pogovorimo o naših delavskih razmerah in kaj nam je storiti, da si olajšamo svoj položaj pod kapitalističnim sistemom.

Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da se bo po seji vrnili tudi prični, ampak bojim se, da za prični bo sedaj že malo premrzo. V vsakem slučaju pa: — Na svodenje v velikem številu dne 26. septembra v bridgevillski dvorani na hribu!

Louis Karish
tajnik Federacije

* * *

TO IN ONO IZ MILWAUKEE

Milwaukee, Wis. — Jesenski čes je tu. Obilni pridelki so na vidiku vsepoposod. Mati narava plačuje ob tem času dividende

je treba prenesti za borno ekstensenco. Te drže s silo v pokorščini, a mladini se še prav zlahkoto vcepi strupene nauke, da moč je pravica, da je v prid države, patrijotizem, če delaš davanjstvo; da vsakdo, ki stremi za napredkom, je prekučuh v rdečkar, in da človeška družba bo še takrat perfektna, kadar bo par tisoč milijonarjev vladalo na svetu, a drugi so pa tako po božji volji ustvarjeni za delo in trpljenje...

Nedaleč od našega mesta je Camp Hindenburg, kjer vežbojo in vzgajajo mladino v pristne nazije, kar oblasti blagohotno prezrejo, a gorje, če bi to delali "ta rudeči"! To bi bilo krika in vika!

Starši! Prošeni ste, da navdušujete svoje otroke, ki so že člani Vrteca, naj prihajajo redno k tem mladinskim sejam. To je njih klub, njih ponos in veselje. Tam se lahko veliko dobrega naučijo, slabega nič. Po seji je vselej dvigne številke in eden, ki je srečen, ima plačan asesment za dotedni mesec. Posreže se jim tudi z okrečilom, kar jim daje večje veselje v delu za pridobivanje novih članov.. Na septembarski seji sem bil na obisku pri Vrtecu št. 33. V resnici sem bil presenečen, ko sem videl, kako so se že privadili sejam in njih delu. Ravno tako so se že obnašali kolmi "ta stari" pri naših sejah, vse je šlo kot po žorni in to v tej kratki dobi par mesecev. Res je čestitati administratoriči ses. Stampfel za njeno hvalnovidno delo. Škoda, ko je zgredila svoj poklic, ker je ko rojena za učiteljico.

Po sklepu septembarske seje naznanjam članom društva št. 24, da pričnemo s pripravami za 30-letnico ustanovitve društva "Balkan", ki je bilo ustanovljeno kot samostojno društvo l. 1908, priklopilo pa se je Zvezni naslednje leto. Praznovati bom leto rojstva društva v marcu 1938. Na prihodnji seji bo izvoljen pripravljalni odbor za pridobivanje novih članov. Razumem se, da se že obnašali kolmi "ta stari" pri naših sejah, vse je šlo kot po žorni in to v tej kratki dobi par mesecev. Res je čestitati administratoriči ses. Stampfel za njeno hvalnovidno delo. Škoda, ko je zgredila svoj poklic, ker je ko rojena za učiteljico.

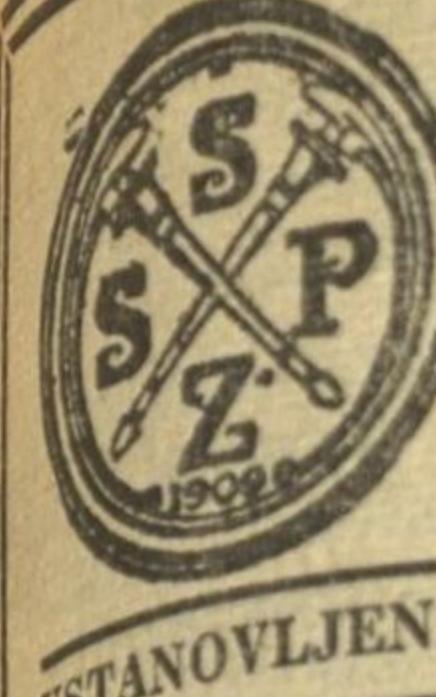
Na delu, trud pridnih rok. Kampanja naša za pridobivanje novih članov se tudi že nagiblje v jesensko dobo, prišel bo kmalu čas, ko bomo začeli računati rezultat na tem polju pridelka. Premislimo, ali smo se dovolj potrudili in napravili svojo dolžnost kot člani Zvezne, kot pravili predsednik br. Kvartich, bo ned drugim tudi poročal o spremembah mladinskih pravil in drugih važnih sklepih, ki jih je napravila zadnja seja glavnega odbora. Torej ne pozabite poslati zastopnikov in opazovalcev na to sejo.

Poverilnice so bile razposlane na vse društva te okolice, bodisi da pripadajo Federaciji ali ne. Apeliram pa na vsa društva, ki še niso včlanjeni v Federaciji, da to storijo takoj, ker na teh sejah se deluje za povečanje naše organizacije in korist članstva. Na sejah se tudi pogovorimo o naših delavskih razmerah in kaj nam je storiti, da si olajšamo svoj položaj pod kapitalističnim sistemom.

Na delu, trud pridnih rok. Kampanja naša za pridobivanje novih članov se tudi že nagiblje v jesensko dobo, prišel bo kmalu čas, ko bomo začeli računati rezultat na tem polju pridelka. Premislimo, ali smo se dovolj potrudili in napravili svojo dolžnost kot člani Zvezne, kot pravili predsednik br. Kvartich, bo ned drugim tudi poročal o spremembah mladinskih pravil in drugih važnih sklepih, ki jih je napravila zadnja seja glavnega odbora. Torej ne pozabite poslati zastopnikov in opazovalcev na to sejo.

Fregor: Wien bleibt Wien! Dunaj ostane za vedno Dunaj! To velja tudi slovenski metro pol Cleveland, ko človek čita novih mukov na trpljenje, ki ga vesela poročila o dobrih uspe-

hih z Olimpijadi SSPZ. Vsa čast njim in tudi vdeležencem v slavnosti. SNPZ je pa obdržala svoj veliki dan, svoje manevre v naši naselbini ravno ta čas. Ali je to tekma ali ključovanje? Ali so le okolščine tako nanesle? Želimo obema od sreča najboljše, ker obedve dela za napredek slovenskega naroda v tej deželi.



Slovenska Svobodomiselna Podpora Zveza

USTANOVLJENA 1908

INKPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Telefon: PULLMAN 9685

UPRAVNI ODBOR:

JOHN KVARTICH, predsednik, 411 Station Street, Bridgeville, Pa.
RUDOLPH LISCH, podpredsednik, 1393 East 47th Street, Cleveland, Ohio

WILLIAM RUS, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Cleveland, Ohio

JOHN ZAITZ, pomočni tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.

ERIK KUHEL, blagajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.

MICHAEL VRHONVIK, direktor angleško posložič in mladinskih društev, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.

NADZORNJI ODBOR:

WILLIAM CANDON, predsednik, 1058 East 72nd Street, Cleveland, Ohio
JOSEPH H. GRILLS, Box 69, Moon Run, Pa.

JOHN MARN, 618 W. Pierce St., Milwaukee, Wis.

POROTNI ODBOR:

BANK FUCEL, predsednik, 17921 Delavan Road, Cleveland, Ohio
JOHN MEDVED, Box 40, Yukon, Pa.

VINCENT PUGEL, 1409 South 56th St., West Allis, Wis.

UREDNIK-UPRAVNIK GLASILA:

CATHERINE J. GRILL, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

GLAVNI ZDRAVNIK:

DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.

PRVA SEJA

Pripomembljivo je, da vsa društva organizirajo Vrte, namreč aktivne Vrte, potem pa da jim pomagajo z gromitimi sredstvi, da organizirajo svoje športne skupine. Šport za mladino se izjava pri vseh organizacijah, zaradi tega se mora izvajati tudi pri naši Zvezzi. Fakultativno moramo delovati v večji meri, ker takrat je nasprotno. Zahteva po smrtniški zavarovalnini je višja od zahteve za druge podpore. Ljudje pravijo, dajte mi samo certifikat življenskega zavarovanja, za drugo se nčem zavarovati, a mi jih odgovarjamo: Ga ne damo, dokler se še za druge podpore ne zavarujes. Silom jim torej nekaj kar nočejo. Mislite, da je ta naša taktika, s trgovskega stališča prodajanja zavarovalnina, pravilno in umestna?

Kaj moremo izgubiti, ako damo novemu članu to kar hoče? Mislim da ncesam. Ako ustrežemo želji novega kandidata, ki hoče prejeti certifikat življenskega zavarovanja, sam, in ne naknadno kakre druge zavarovalnline, smo gotovi, da bo postal član, drugate ne bude nikdar. Radi tega pripombam, da bi naša pravila popravili v kolikor, da bi dosegli nekaj kar nočejo. Mislite, da je ta naša taktika, s trgovskega stališča prodajanja zavarovalnina, pravilno in umestna?

Kaj moremo izgubiti, ako damo novemu članu to kar hoče? Mislim da ncesam. Ako ustrežemo želji novega kandidata, ki hoče prejeti certifikat življenskega zavarovanja, sam, in ne naknadno kakre druge zavarovalnline, smo gotovi, da bo postal član, drugate ne bude nikdar. Radi tega pripombam, da bi naša pravila popravili v kolikor, da bi dosegli nekaj kar nočejo. Mislite, da je ta naša taktika, s trgovskega stališča prodajanja zavarovalnina, pravilno in umestna?

Porocati moram tudi, da sem se vedel več priredb, na katere sem bil povabljen in povsed sem deloval za napredok naše Zvezze. V poslovovanju organizacije v drugih področjih se ne bom spuščal, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Seja zaključena ob 9. urici.

DRUGA SEJA

Br. gl. predsednik John Kvartich vabi se dne 2. septembra ob 9. uri v S. N. Domu na St. Clair Ave., Cleveland, Ohio, ter po primerenem nagovoru pozove sejo gl. odbora na red. Navzoči so vsi glavnih odbornikov razen gl. podpredsednika R. Lischu in gl. zdravnika dr. F. J. Arch, ki sta sporočila, da sta zadržana po uradnik.

Na dnevi red pride vprašanje zastopnika. Br. Fucel stavi predlog, da vodi zapisnik urednik glasila br. Grill in da se mu za vodstvo v istih prostorjih. Do tedaj se pozove odstotno odbornike na sejo, med tem pa lahko izvrši svoje delo glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Seja zaključena ob 9. urici.

John Kvartich, gl. predsednik.

Poročilo glavnega predsednika je na znanje.

Gl. podpredsednik br. Lisch je odosten in ni postal posebnega poročila.

Sledi poročilo glavnega tajnika br. Williamom Rusa.

Poročilo glavnega tajnika

Prva polovica leta 1937 se je zaključila brez posebno važnih dogodkov, v kolikor pravila S. P. Z. v poštev.

Z boljšanimi delavskimi razmerami se je izboljšal tudi očitki položaj Zvezze, posebno finančni. Plaćevanje prispevkov po članih je postalo bolj redno in plaćevanje obresti na vloge bolj stalno in zanesljivo.

V dnevnih redih pride vprašanje zastopnika. Br. Fucel stavi predlog, da vodi zapisnik urednik glasila br. Grill in da se mu za vodstvo v istih prostorjih. Do tedaj se pozove odstotno odbornike na sejo, med tem pa lahko izvrši svoje delo glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorni za njihovo izviro dole glavnih nadzornikov naših.

Zadnji dan je bilo predlagano, da se naša organizacija v drugih področjih se ne bude spuščati, kajti glede splošnega napredka, kakor tudi glede investicij, bodo poročili odborniki, ki imajo ta področja v svoji oskrbi in so odgovorn

IZDATKI - SSPZ - DISBURSEMENTS

SPLAČANO ČLANOM IN NJIH KORISTNIKOM

PAYMENTS TO MEMBERS AND THEIR
BENEFICIARIESStarosta podpora
Old Age Benefit

1 John Junko	\$5.00
Louis Skubic	5.00
Frank Plikuš	5.00
John Pogačnik	5.00
John Scheller	5.00
Jacob Vider	5.00
4 Alois Breznik	5.00
Joe Milnar	5.00
6 John Biziak	5.00
7 Frank Gradišček	5.00
Vincent Hutter	5.00
9 Anton Križman	3.00
11 Anton Lubrant	3.00
13 John Urban	5.00
14 Mary Šetina	5.00
Frank Šetina	5.00
Joe Bučar	5.00
Blaž Podpečan	5.00
22 Andrej Krapš	5.00
26 Anton Gerbič	3.00
27 Joseph Modor	5.00
30 Stefan Adams	5.00
Andrew Renko	5.00
Frank Maikish	5.00
Ignac Vidmar	5.00
36 Frank Molle	3.00
39 Joe Mergel	3.00
44 Anton Stupar	5.00
John Belčar	5.00
47 Antonia Lesar	5.00
Mary Skubic	5.00
Agnes Pirč	5.00
48 Joe Klimek	5.00
Joe Jordan	5.00
54 Louise Delak	5.00
55 Anton Merlak	5.00
60 Gabriel Sumina	5.00
63 John Widmar	7.02
67 Joe Crnič	5.00
72 Frank Leben, Treas., for: Wm. Bajc, \$6.48; Joseph Mittermaier, \$4.92 and Martin Mittermaier, \$4.92, total 18.32	18.32
75 Frank Nolimal	15.00
42 Mary Sneider, Treas., for Vinko Mihelich	10.05
Almer Coe & Company	13.08

Plaćano — June 26 — Paid

Posojilo na certifikate za asesment	Premium Loans
1 Valentín Lukancic	\$ 7.50
14 Mary Zupancic	6.85
16 Theresa Filipovich	8.25
23 Tony Chrnalogar	6.51
John Erjavec	4.80
Mike Unetich	7.53
24 Frank Hladin	6.51
27 Louis Groselj	8.16
Frank Leben	11.25
Fránk Grum	9.57
36 Joe Ulcar	7.53
42 Joe Tevz	7.41
80 Joseph Turk	9.54
84 Anton Meseč	7.71
120 Antonia Seston	6.60
Louise Slak	5.67
Mary Konček	12.93
Mary Zupancic	7.95
131 Mary Cirar	8.04
Pauline Cirar	3.42
140 Kata Paic	9.12
Mane Paic	7.80
142 John Havranek	6.63
Jernej Fatur	9.78
149 Pauline Slogar	6.66
Anton Fajon	11.58
Rozalija Panjan	11.58
Bože Vlahovich	4.95
170 John Gasparac	5.97
Venceslav Gasparac	5.49
174 Frank Sedminek	7.53
177 Paul Likar	6.51
Frank Caserman	5.79
183 Mata Janeš	7.92
185 Rudolph Yellen	7.71
222 Blaz Giballa	10.92
Julia Giballa	8.25
Nick Prpich	6.39
Mary Dynis	5.79

Posojilo na certifikate
Loans on Certificates

23 Mike Unetich	\$34.00
Tony Chrnalogar	42.00
25 John Staresinic	22.95
39 Amelia Palowski	35.00
Joe Kolenc	80.00
54 Math Fraprotinik	48.00
59 Anton Pirč	17.02
100 Frank Pretnar	50.00

Plaćano — June 29 — Paid

Operation Claims	
Operacije	

Vrtec

18 Joseph Rozman	\$75.00
24 John Vidgar, Jr.	75.00
41 Anton Miklaučič	75.00
Frank Posega	75.00
63 Frank Jamnik	75.00
85 Mike Semsek	75.00
92 Anton Molcnik	75.00
100 Frances Novak	75.00
123 Jozefa Jaklich	75.00
214 Nick Kencec	50.00

Smrtnina — Death Claims

Razred — "A" — Class

Paid to Lodge Treasurers:

Frank Levstik

\$43.23

Mortuary Claims — Posmrtnine

Class — "A" — Razred

Paid to Lodge Treasurers:

Frances Korsic, beneficiary to Josephine Jaklich

to Josephine Jaklich

Josephine Jaklich, beneficiary to Josephine Jaklich

to Josephine Jaklich

Caroline Jaklich, beneficiary to Josephine Jaklich

Josephine Jaklich, beneficiary to Ernest Jaklich, beneficiary to Josephine Jaklich

to Josephine Jaklich

Class — "B" — Razred

Paid to Lodge Treasurers:

Frances Pogačar, beneficiary to Joseph Pogačar

\$250.00

149 Edna Mary Tekaucic, beneficiary to John Tekaucic

1,000.00

Matilda Toeij, beneficiary to Joe Toeij

959.40

Kampanjske nagrade

Campaign Prizes

Paid to Lodge Treasurers:

Frank Levstik

\$43.23

Athletic Account

Paid to Lodge Treasurers:

Frank Levstik

\$43.23

Mortuary Claims — Posmrtnine

Class — "A" — Razred

Paid to Lodge Treasurers:

Frances Korsic, beneficiary to Josephine Jaklich

to Josephine Jaklich

Josephine Jaklich, beneficiary to Josephine Jaklich

to Josephine Jaklich

Josephine Jaklich, beneficiary to Josephine Jaklich

to Josephine Jaklich

Class — "B" — Razred

Paid to Lodge Treasurers:

Frances Pogačar, beneficiary to Joseph Pogačar

\$250.00

149 Edna Mary Tekaucic, beneficiary to John Tekaucic

1,000.00

Matilda Toeij, beneficiary to Joe Toeij

959.40

Kampanjske nagrade

Campaign Prizes

Paid to Lodge Treasurers:

Frank Levstik

\$43.23

Smrtnina — Death Claims

Razred — "B" — Class

Paid to Lodge Treasurers:

Charles Stevens, Funeral Director; for funeral expenses

ses of Joseph Vidic

\$100.00

80 Johana Drap, wife and beneficiary to Joseph Drap

500.00

117 Mary Serša, wife and beneficiary to John Serša

500.00

122 Katherine Benec, wife and beneficiary to George Benec

485.32

M. G. Kuhel, Supreme Treasurer, to repay loan on certificate of late George Benec

14.68

Plaćano — 6-15-37 — Paid

Posojila na certifikate

Premium Loans on Certificates

Paid to Lodge Treasurers:

Frank Levstik

\$43.23

Mortuary Benefits — Posmrtnine

Class — "A" — Razred

Paid to Lodge Treasurers:

Frances Korsic, beneficiary to Josephine Jaklich

to Josephine Jaklich

Josephine Jaklich, beneficiary to Josephine Jaklich

to Josephine Jaklich

Josephine Jaklich, beneficiary to Josephine Jaklich

to Josephine Jaklich

Class — "B" — Razred

Paid to Lodge Treasurers:

Frances Pogačar, beneficiary to Joseph Pogačar

\$250.00

149 Edna Mary Tekaucic, beneficiary to John Tekaucic

1,000.00

Matilda Toeij, beneficiary to Joe Toeij

959.40

Vrtec

Paid to Lodge Treasurers:

Frank Levstik

\$43.23

Mortuary Benefits — Posmrtnine

Class — "A" — Razred

Paid to Lodge Treasurers:

Frances Korsic, beneficiary to Josephine Jaklich

to Josephine Jaklich

Josephine Jaklich, beneficiary to Josephine Jaklich

to Josephine Jaklich

DO YOU KNOW THAT -
SSPZ HAS FIVE MODERN PLANS OF
LIFE INSURANCE?



PROGRESS

"NAPREDEK"

LEST WE FORGET!
AMATEUR SNAPSHOT CONTEST. CLOSING DATE: NOVEMBER 15th



From The Director's Desk

By Michael Vrhovnik

REPORT ON ENGLISH-SPEAKING CONFERENCE

The English-Speaking Conference of the Slovene Progressive Benefit Society was held in the Auditorium of the Slovene National Home on St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio, on the afternoon of September 6, 1937.

Brother Rudolph Lisch, Chairman of the National Athletic Board, called the Conference to order at three o'clock and, after a brief opening address in which he stressed the importance and purpose of the gathering, asked brother Michael Vrhovnik, Secretary of the National Athletic Board, to read the names of the duly elected representatives whose credentials had been presented to him.

Brother Vrhovnik reported that credentials had been received for the following members:

Name	Lodge or Vrtec No.	Location
Stanley M. Tisol	197	Chicago, Ill.
Stanley L. Tome	197	Chicago, Ill.
Stephen Lavric	139 (Vrtec)	Chicago, Ill.
Frank Ilc	198	Cleveland, Ohio
'Antonia Zagar	198	Cleveland, Ohio
Daniella Homovec	5 (Vrtec)	Cleveland, Ohio
Frances Pucel	204	Cleveland, Ohio
Henry Zorman	204	Cleveland, Ohio
John Zaman	11 (Vrtec)	Cleveland, Ohio
Edward Potsch	205	Chicago, Ill.
George Rosol	205	Chicago, Ill.
Joseph Durko	234	Burgettstown, Pa.
Peter Elish	235	Strabane, Pa.
Marion Pellegrini	235	Strabane, Pa.
Ann Pletersek	237	Bridgeville, Pa.
Clarence Widmar	237	Bridgeville, Pa.
Christine Kvartich	169 (Vrtec)	Bridgeville, Pa.
Frank Polantz	140 (Vrtec)	Pierce, W. Va.
*John Maren	33 (Vrtec)	Milwaukee, Wis.
*Rudolph Lisch	Chairman	Nat'l Athletic Board
Ernest Kvartich	Vice-Chair.	Nat'l Athletic Board
Michael Vrhovnik	Secretary	Nat'l Athletic Board

*—Members of the Supreme Board . . . In attendance, also, were the following Supreme Board members: Brothers William Candon, Mirko G. Kuhel, Anton Zaitz, Vatro Grill, Joseph H. Grills and Frank Pucel.

All representatives were present except brothers Stanley M. Tisol, Stanley L. Tome and Stephen Lavric of the Trail Blazers, Lodge No. 197 and Vrtec No. 139. Neither were their alternates in attendance.

On a motion by brother Vrhovnik and seconded by brother Frank Ilc, sister Helen Dermotta, Administratrix of Vrtec No. 118, Library, Pa., was voted a seat among the duly elected representatives. The vote was unanimous.

Brother Lisch then introduced the principal speakers of the Conference in this order . . .

Brother Vatro Grill, editor of the "Napredok" gave an interesting talk on SLOVENE CULTURE and briefly compared literary productions of great Slovene writers of the past with those of our contemporary and near contemporary writers.

Brother Peter Elish, president of the Challengers, Lodge No. 235, made a fine impression on his listeners with his practical talk on INDUSTRIAL PROGRESS AND ITS RELATIONSHIP TO FRATERNALISM. Holding a position with the Compensation Bureau of the State of Pennsylvania, brother Elish was well able to produce facts to substantiate his views on the value of fraternal organizations to the social life of a community and in times of emergency such as accompany sickness, accident and death.

Sister Vera Candon, first secretary of the Spartans and recently honored with a MASTER OF ARTS DEGREE at the Ohio State University to add to her previously attained laurels of BACHELOR OF ARTS, spoke on the subject of WOMEN AND THEIR PLACE ON FRATERNAL SPORTS and THE NEED OF MORE WRITERS AND EDUCATIONAL CONTRIBUTIONS FOR OUR "NAPREDEK." Although sister Candon's views were not prepared beforehand, as she was unaware that she would be called upon to give a talk until just a few minutes before the Conference opened, they led to a lengthy discussion, lasting for more than an hour and resulted, finally, in the adoption of a recommendation that the girls be given representation on the National Athletic Board.

Brother Michael Vrhovnik, who had chosen for his subject SSPZ INSURANCE YESTERDAY AND TODAY, begged to be excused from his talk, giving as his reasons the late hour of the afternoon and, also, that there were a number of important questions which should be decided before adjourning the Conference. His excuses were accepted.

Brother John Maren, member of the Supreme Board in the capacity of 2nd Supreme Auditor, then read a lengthy paper on THE VALUE OF ATHLETICS TO FRATERNALISM which contained many valuable suggestions on why a local and national athletic program is necessary to the SSPZ and explained the part athletics play in inducing some members to join and be retained in the organization's ranks.

A general discussion was had on each of the above subjects upon their conclusion and resulted in the proposal and passage of the following recommendations to the National Athletic Board.

The National Athletic Board shall be increased to five (5) members, three of whom shall be appointed from candidates nominated by E.-S. Lodges, and at least one of whom shall be of the feminine sex. The method of nominating candidates was suggested by sister Vera Candon and it provides that each E.-S. Lodge shall have the right to nominate one candidate for the va-

Continued on page 5

UTOPIANS, LUNDER-ADAMIČ AND SPARTANS LEAD IN WHEEL OF PROGRESS CAMPAIGN

Adult Department

LEADERS FOR NATIONAL PRIZE

Lodge	New	Insurance Value
Group No. 204 Cleveland, O.	11	\$ 6,000.00
D 20 Cleveland, O.	11	5,750.00
*D 198 Cleveland, O.	9	5,500.00
B 239 No. Braddock, Pa.	10	4,250.00
D 24 Milwaukee, Wis.	8	4,250.00
D 26 Cleveland, O.	5	3,500.00
C 46 S. Francisco, Cal.	3	3,000.00
*A 236 Republic, Pa.	2	3,000.00
C 197 Chicago, Ill.	5	2,500.00
C 19 Chicago, Ill.	5	2,250.00
C 120 Cleveland, O.	4	2,000.00
C 189 Coverdale, Pa.	3	2,000.00
*C 209 Butte, Mont.	2	2,000.00
*B 237 Bridgeville, Pa.	4	2,000.00

GROUP LEADERS

D 20 Cleveland, O.	11	\$ 5,750.00
*C 204 Cleveland, O.	11	6,000.00
B 239 No. Braddock, Pa.	10	4,250.00
*A 236 Republic, Pa.	2	3,000.00

NOTE:—Above statistics do not include Juvenile members transferring to the Adult Department.

DO YOU KNOW THAT . . .

ONE HUNDRED DOLLARS (\$100.00) will be awarded to the Lodge gaining the highest amount of new insurance during the WHEEL OF PROGRESS drive for new members in addition to attractive individual prizes to proposing members and that a like amount will be awarded to the Vrtec unit gaining the highest number of new members . . . And that the WHEEL OF PROGRESS campaign will close DECEMBER 31, 1937 . . .

FIFTY DOLLARS (\$50.00) will be awarded to each group leader in the Adult Department and TWENTY-FIVE DOLLARS (\$25.00) to each group leader in the Juvenile Depart-

ment . . . And that the GROUP LEADERS at this writing are Lunder-Adamič, Utopians, Lodge No. 239 and Blue Eagles . . . And that the winner of one of the group prizes will, also, win the GRAND NATIONAL PRIZE of \$100.00.

There are four campaign groups in each department of the Society. These are divided according to membership as of December 31, 1936, and are as follows:

ADULT DEPARTMENT

Group "A"—Lodges whose membership was 25 or less.

Group "B"—Lodges whose membership was from 25 to and including 50.

Group "C"—Lodges whose membership was from 50 to and including 75.

Group "D"—Lodges whose membership was over 75.

JUVENILE DEPARTMENT

Group "A"—Active Vrtec units with a membership of more than 25.

Group "B"—Active Vrtec units with a membership of 25 or less.

Group "C"—Inactive Vrtec units with a membership of more than 15.

Group "D"—Inactive Vrtec units with a membership of 15 or less.

Individual and collective prizes shall be either cash or material depending on choice... All awards shall be made after six (6) consecutive monthly assessments have been paid... Medical examination fees are paid by the Society and every new member is entitled to an SSPZ emblem free of charge . . .

THIRTY-FIVE DOLLARS (\$35.00) shall be paid for the organization of a new Lodge having a membership of ten (10) or more new members . . . TEN DOLLARS (\$10.00) shall be paid for the organization of an ACTIVE Vrtec unit whose membership is 50 or more... And FIVE DOLLARS (\$5.00) shall be paid for the organization of an ACTIVE Vrtec unit having 25 to 50 members.

Spartanology

By "Moe"

CLEVELAND, Ohio.—Summer's over and fall is here, the Spartans are going full force in the line of entertainment. Having quite an excellent attendance at the meeting the discussion of old and new business matters were very interesting. The sport activities are encouraging the boys as well as the girls. Bowling season is here. And we are going to get up a team. Much enthusiasm is shown in this line. Antonio Zagar, who has bowled for a couple of years now, will take charge of the girl's team while Anthony Bolka is in charge of the boy's team. We also have decided to have a basketball team. So let's hope plenty of fellows show up when the time comes.

While I am writing in the line of sports let me remind you that the last game of the championship series between Orels and Spartans will be today, Sept. 23 at the Glenville Stadium. Let's all be there and give our boys a good cheer. For they have earned it well enough. So don't forget to be there at 7 p.m. sharp.

Spartans Take Notice

Spartan members who still have the lure of the outdoors with them don't put away your hiking clothes in the mothballs. Why? Well we are going on a hike! Where? Nobody knows! Just meet in front of the Slovene National Home on October 3rd at one p.m. sharp with comfortable shoes and clothes. And don't forget some money for lunches and carfare. Be seeing-u-October 3rd!!!

Party

Hallowe'en will soon be here! Remember the good time you had last year? Remember the funny costumes the gang wore? Remember the food? Gee I'm hungry already! Well another party that will revive all those happy memories will take place again this year! This party will be for members only. So come on all you members go up in that attic and take out those costumes from the mothballs and get ready to come to Spartans' Hallowe'en Party. More on this affair will be revealed in later issues of the Napredok, such as time, place and date.

Local Anesthetics

Frank "Hockey" Hocevar is back in town and he will not go to Fenway College as expected.

Stan Zagar claims his name is never in the paper "Progress" so he doesn't read it. Wish he would do something exciting and daring then maybe he would make the Press's front page headlines! Come on Stan!

Well, well! Yes sir the Stupkes are back in circulation. Keep coming to our affairs—we'd like to have you.

Is going strong between Bill "William to you" Schlarb and Dorothy Mo-

HOOSIER PALS

INDIANAPOLIS, Ind.—Listen my friends and you shall hear, about the dance on the twenty-fifth. It's the month when grapes are ripe, and ready to swipe. Though you better be careful if you get caught. If you do you'll pay a fine. Otherwise you'll have a lesson to be taught. Of course, it's a grape arbor dance. And boy can you have fun, especially when you're dancing a polka or a waltz and the lights go out for a second—and presto!—you have a bunch of grapes in your hand. In about a second and a half that same wandering hand will be caught with the evidence and up to the judge you go to pay a fine. If not, we will have a nice little cell for you. I am sure anybody would rather pay off than be sitting in jail. (I don't think we'll even let you have the pleasure of sitting down!)

Now don't forget the date Pals and persuade all your friends and relatives to attend, because the committee will assure everyone a pleasant evening. But that isn't all—we also will give away five dollars. All members are kindly urged to sell as many tickets as possible. Here's hoping that we will have a very successful dance!

While some of the members were cruising around in Cleveland, for the Olympics the rest of the Pals and I sure missed one grand time. To hear Julia Powell and a few others tell about it I felt that I was there with them. Only it wasn't the same. Bro. Anthony Quilitza and sis. Dorothy Peschat were there for their share of fun. How about writing an article in the paper about your trip and stay in Cleveland, Dot and Tony? I am sure the rest of the Pals would like to read about it.

Would write more about the Olympics, but since I wasn't there I am not in the mood. In conclusion I wish to report that sis. Mary Ivancic returned home from Europe on September 2nd stating that she had a good time.

Sophie Krapes, President

nik. They seem to be everywhere together.

Hank Zorman and his girl friend Stella attended our meeting.

Why are dreamy-eyed Zorc and blushing Stokel always combing their hair? It looks nice enough all the time anyway boys.

Who was Joe Moze being annoyed by? Myra don't you know better than to put your feet on other people's chairs.

Bob Matetich seemed to be very interested in the discussion at the meeting.

So Rudy Lisch and Chuck Koman drove off to the Pennsy hills again. Wonder what's the big attraction there. Won't you give us a break and let us on the secret.

Hear Johnny Hostnik will be saying,

"I do" in the very near future.

Well I think I'll put down my pencil for the time being and say "goodluck" to you till we meet again.

Continued on page 5

Olympic Bright Lights

Marion G. Pellegrini

In mind, there is no doubt a great many of you "old standbys of the SSPZ" still recall the small poem or verse I wrote in commemoration of our Third National Athletic Meet which was held during the year of 1937 in the beautiful city of Cleveland. The title of that poem being "Gay Arrivals—Sad Departures."

Being among the many hundreds who were fortunate enough to attend our Fifth Annual Olympic Meet, I found myself again faced with the inspiration to write another poem describing this year's Meet.